

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE  
TENUE PAR VIDÉOCONFÉRENCE**

**SALLE DU CONSEIL  
296, RUE VAN HORNE  
SUDBURY**

**LE MARDI 27 MARS 2018**

**À 19 h 30**

---

**MEMBRES PRÉSENTS :**

Jean-Marc Aubin, président  
Anne-Marie Gélinault, vice-présidente (vidéoconférence)  
Donald Pitre  
François Boudreau  
Lynn Despatie (audioconférence)  
Raymond Labrecque  
Mélanie Courty (audioconférence)  
Louise Primeau, conseillère scolaire (vidéoconférence)  
  
Madison Morgan, élève-conseillère (vidéoconférence)

**MEMBRES DE  
L'ADMINISTRATION:**

Carole Audet, directrice des ressources humaines  
Barbara Breault, surintendante  
Marc Gauthier, directeur de l'éducation  
Alain Gélinas, surintendant des affaires  
Lynn Fenton, secrétaire-archiviste remplaçante

**ABSENTS:**

Robert Boileau  
Josée Bouchard  
Charles Boudreau  
Suzanne Nolin

Carole Dubé, directrice des communications  
Catherine Grenier, secrétaire-archiviste

*Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.*

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES

Néant.

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

**Proposition 18-R029** – Donald Pitre et Mélanie Courty

Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu par *vidéoconférence le mardi 27 mars 2018* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil

**Proposition 18-R030** – Raymond Labrecque et Anne-Marie Gélinault

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu par *vidéoconférence le mardi 27 février 2018* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

Néant.

E. DÉLÉGATION

Néant.

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. POSTE DE CONSEILLÈRE OU CONSEILLER SCOLAIRE

**Proposition 18-R031** –

Que Mme Julie Olivier soit nommée au poste de conseillère scolaire pour la région de Sudbury (quartiers 5 et 7).

**ADOPTÉE**

2. ÉDUCATION

a) Dossiers pédagogiques : Apprentissage par expérience et itinéraire d'étude  
(Présentation faite par Mme Carole Brouillard-Landry)

b) Sorties éducatives

**Proposition 18-R032** – François Boudreau et Donald Pitre

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 27 mars 2018 soit reçu.

**RECUE**

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

2. ÉDUCATION (suite)

- c) Comités d'admission – Néant.
- d) Calendriers scolaires 2018-2019 – Mise à jour
  - *Calendrier Région d'Algoma*
  - *Calendrier Région de Superior-Greenstone*

**Proposition 18-R033** – Anne-Marie Gélinault et Mélanie Courty

Que les calendriers scolaires 2018-2019 pour la région d'Algoma et pour la région de Superior-Greenstone soient approuvés par le Conseil *sous réserve d'approbation des autres conseils scolaires limitrophes* en vue d'être soumis au ministère de l'Éducation pour son approbation.

**ADOPTÉE**

- d) Transport scolaire/secondaire – Mise à jour  
Néant.

3. AFFAIRES

Le ministère de l'Éducation a envoyé la note de service 2018 : B06 « Subventions pour les besoins des élèves (SBE) 2018-2019 » le 26 mars 2018. Les documents techniques devraient être acheminés aux conseils scolaires à la fin du mois d'avril.

4. INSTALLATIONS

- a) Permis d'utilisation des locaux

**Proposition 18-R034** – François Boudreau et Mélanie Courty

Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire l'Orée des Bois à Madame Cindy Bernard pour un événement ayant lieu le 28 avril 2018.

**ADOPTÉE**

**Proposition 18-R035** – Louise Primeau et Anne-Marie Gélinault

Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire l'Orée des Bois à Madame France Demers pour un événement ayant lieu le 12 mai 2018.

**ADOPTÉE**

**Proposition 18-R036** – Raymond Labrecque et Louise Primeau

Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire l'Orée des Bois à Madame Susie Raymond pour un événement ayant lieu le 18 août 2018.

**ADOPTÉE**

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

4. INSTALLATIONS (suite)

b) Projet Jeanne-Sauvé – Mise à jour

Néant.

c) Appels d`offres – Mise à jour

▸ É.s. Macdonald-Cartier

**Proposition 18-R037** – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau  
Que le rapport « Projet de remplacement de fenêtres à l'École secondaire Macdonald-Cartier » en date du 27 mars 2018 soit reçu.

**RECUE**

M. François Boudreau, conseiller scolaire, a fait remarquer que puisqu'il n'y avait pas de portes dans le cadre de ce projet, il ne pouvait pas voter en faveur de cette proposition.

**Proposition 18-R038** – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau  
Que le Conseil approuve de retenir les services de CK Construction Services Ltd. pour le projet de remplacement de fenêtres à l'École secondaire Macdonald-Cartier à un prix de 868 405,00 \$.

**DÉFAITE**

▸ É.s. Hanmer

**Proposition 18-R039** – Donald Pitre et Anne-Marie Gélinault  
Que le rapport « Projet de remplacement de fenêtres à l'École secondaire Hanmer » en date du 27 mars 2018 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 18-R040** – Raymond Labrecque et François Boudreau  
Que le Conseil approuve de retenir les services de Alwind Industries Ltd. pour le projet de remplacement de fenêtres à l'École secondaire Hanmer à un prix de 649 149,97 \$.

**ADOPTÉE**

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

4. INSTALLATIONS (suite)

d) Cap-sur-l’Avenir – Mise à jour

Les élèves et les membres du personnel sont déménagés dans les nouveaux locaux.

e) Système d’alarme – É.s. Hanmer

**Proposition 18-R041** – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau

Que le Conseil approuve d’échanger le projet de remplacement du système d’alarme à feu à l’É.s. Macdonald-Cartier par un projet de remplacement du système d’alarme à feu à l’É.s. Hanmer.

**ADOPTÉE**

5. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

- **A-008**, Utilisation des ressources du conseil et sur l’implication du personnel en période électorale, LDC

**Proposition 18-R042** – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau

Que la ligne de conduite **A-008**, *Utilisation des ressources du conseil et sur l’implication du personnel en période électorale*, soit approuvée.

**ADOPTÉE**

- **B-004**, Sécurité dans les écoles, LDC

**Proposition 18-R043** – François Boudreau et Raymond Labrecque

Que la ligne de conduite **B-004**, *Sécurité dans les écoles*, soit approuvée.

**ADOPTÉE**

- **B-005**, Programmes d’échanges éducatifs, LDC

**Proposition 18-R044** – Mélanie Courty et Louise Primeau

Que la ligne de conduite **B-005**, *Programmes d’échanges éducatifs*, soit approuvée.

**ADOPTÉE**

- **B-030**, Utilisation d’un animal d’assistance par un élève ayant des besoins particuliers, LDC

**Proposition 18-R045** – Donald Pitre et Anne-Marie Gélinault

Que la ligne de conduite **B-030**, *Utilisation d’un animal d’assistance par un élève ayant des besoins particuliers*, soit reçue en vue d’être soumise aux membres de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

**ADOPTÉE**

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

5. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE (suite)

- **B-031**, Obligation de signaler les mauvais traitements, LDC

**Proposition 18-R046** – François Boudreau et Raymond Labrecque  
Que la ligne de conduite **B-031**, *Obligation de signaler les mauvais traitements*, soit reçue en vue d’être soumise aux membres de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

**ADOPTÉE**

- **B-032**, Élèves ayant des affections médicales prédominantes, LDC

**Proposition 18-R047** – François Boudreau et Donald Pitre  
Que la ligne de conduite **B-032**, *Élèves ayant des affections médicales prédominantes*, soit approuvée.

**ADOPTÉE**

- **F-012**, Collaboration professionnelle, LDC

**Proposition 18-R048** – Donald Pitre et Anne-Marie Gélinault  
Que la ligne de conduite **F-012**, *Collaboration professionnelle*, soit reçue en vue d’être soumise aux membres de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

**ADOPTÉE**

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

ii) FNCSE

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLÈRES

**Proposition 18-R049** – François Boudreau et Anne-Marie Gélinault  
Que les rapports des élèves-conseillers en date du 27 mars 2018 soient reçus.

**RECUE**

iv) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité chargé de l’éducation de l’enfance en difficulté – Néant.

- Comité de participation des parents – Néant.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

M. Gauthier, directeur de l'éducation, s'est penché sur les activités suivantes ayant eu lieu dans les écoles du Conseil :

- Les élèves de la 4<sup>e</sup> année de M. Houle à l'école publique Foyer-Jeunesse ont programmé leurs Sphero (mini-ordinateurs) pour célébrer l'ouverture des Jeux Olympiques. M. Gauthier a présenté une vidéo sur l'activité.
- L'équipe de filles de la 4<sup>e</sup> année a remporté la 2<sup>e</sup> place lors du tournoi de hockey-salon.
- On a également fait état de l'excellent comportement des élèves de l'école publique Foyer-Jeunesse lors d'une sortie au cinéma le vendredi avant le congé de mars.
- Alexina Fabris, élèves de la 12<sup>e</sup> année à l'école secondaire Villa Française des Jeunes, a participé au festival *Quand ça nous chante*. Elle a été choisie pour faire partie de l'équipe d'étoiles en raison de sa performance exceptionnelle au saxophone et à la batterie. Sur 400 élèves qui ont participé à cette activité, il y en a seulement 10 qui ont été choisis pour faire partie de cette équipe.
- Ayla Thurston, élève de la 12<sup>e</sup> année à l'école secondaire Villa Française des Jeunes, a participé au championnat NOSSA à Sault-Ste-Marie le 16 février et a remporté la médaille d'or dans sa catégorie avec aucune défaite. Cette victoire lui permettait de participer au championnat OFSAA mais elle a dû refuser puisqu'elle voulait participer au festival *Quand ça nous chante* qui avait lieu en même temps.
- Les élèves de la 3<sup>e</sup>/4<sup>e</sup> année à l'école publique Camille-Perron ont gagné la médaille d'argent au tournoi de hockey-salon du Conseil.
- Les membres du personnel ont mis sur pied des clubs auxquels les élèves peuvent participer lors de la première récréation. Le but des clubs est de développer des liens avec tous les élèves de l'école et de leur faire découvrir des activités différentes qui suscitent une discussion à la maison et au sein de la communauté.
- L'équipe de curling de filles de l'école secondaire Château-Jeunesse a remporté (pour la 2<sup>e</sup> année) le championnat de NSSSAA qui s'est déroulé à Hornepayne cette année. L'équipe était composée de : Dulcee Smith, Kiara Gosselin, Alex Lapointe, Julianne Slattery et Danielle Cloutier.
- Grâce à l'appui de l'artiste Mique Michelle, les élèves de l'école secondaire de la Rivière-des-Français ont peint une murale sur le mur de la cafétéria. Cette activité s'est déroulée dans toutes les écoles du Conseil et revêt une connotation régionale. Les élèves ont participé à la conception du motif et ils ont peinturer la murale. Une photo de chaque murale a été affichée sur Facebook du Conseil.
- Marc Gascon, élève à l'école secondaire Macdonald-Cartier, a signé un contrat d'apprentissage auprès de son nouvel employeur, Elite Homes. Marc se présentera à son lieu de travail du 20 février au 29 mars 2018 et obtiendra son Niveau 1 en Charpenterie au Collège Boréal. Par la suite, il continuera de travailler auprès de Elite Homes en vue d'accumuler 7 200 heures, ce qui lui permettra d'écrire son examen de qualification.
- Le 1<sup>er</sup> mars, les parents du conseil d'école de l'école publique Jeanne-Sauvé ont organisé une soirée Mathéghetti grâce à une subvention du ministère de

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

- L'Éducation. Ils ont organisé un souper spaghetti et des jeux de société axés sur les mathématiques. Une soixantaine de personnes de la communauté scolaire y ont participé.
- Le Conseil anime une Soirée Explo! le 11 avril à l'école secondaire Macdonald-Cartier dont le thème axé sur les mathématiques.

M. Jean-Marc Aubin, président, s'est penché sur la structure de l'ACÉPO. Il a signalé que Mme Anne-Marie Gélinault, vice-présidente, siège au Comité des finances et qu'il siège au Comité des politiques. Il a ajouté que l'ACÉPO commence à fonctionner comme un conseil scolaire.

M. Aubin a remercié Mme Lynn Fenton qui prête main-forte au Conseil à l'occasion de ses réunions.

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR  
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

**Proposition 18-R050** –

Que le Conseil accorde un congé d'absence à Mmes Josée Bouchard et Suzanne Nolin, conseillères scolaires, à M. Robert Boileau, conseiller scolaire, et à Charles Boudreau, élève-conseiller, pour la réunion régulière ayant lieu le mardi 27 mars 2018.

**ADOPTÉE**

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

**Proposition 18-R051** – Raymond Labrecque et François Boudreau

Que le rapport « Effectifs scolaires » en date du 27 mars 2018 soit reçu.

**ADOPTÉE**

2. CORRESPONDANCE :

- Lettre de la part de la présidente du Halton DSB, Mme Andréa Grebenc, à la ministre de l'éducation, l'honorable Indira Naidoo-Harris, soulignant l'appui du conseil scolaire à l'égard du projet de loi 191

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Les conseillères et conseillers scolaires sont tombés d'accord que les dates suivantes des réunions du conseil soient changées :

- Du mercredi 18 avril 2018 ***au mardi 17 avril 2018***
- Du mercredi 20 juin 2018 ***au mardi 19 juin 2018***
- Du mercredi 29 août 2018 ***au mardi 28 août 2018***

M. Gauthier fera parvenir un courriel à cet effet aux conseillères et conseillers scolaires à titre de rappel.



J. LEVÉE DE LA SÉANCE

**Proposition 18-R052** –

Que le Conseil lève la séance et fasse rapport de l'état de la question à 20 h 28.

**ADOPTÉE**

---

Marc Gauthier, directeur de l'éducation et  
secrétaire

---

Jean-Marc Aubin, président

PV-R-27 MARS 2018

H:\Conseil\Réunions GNO\2018\04\_17\_2018\_REG\PV\_27 MARS 2018\_REG.doc